



Distr.
GENERAL

A/44/269

S/20620

5 May 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

MAY 9 1989

UN/ESA COORDINATION

مجلس الامن
السنة الرابعة والاربعون

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والاربعون

البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من

القائمة الاولى*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص

بتميز الامن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

تقرير اللجنة الخمسة لموضوع

صياغة اتفاقية دولية لحظر

تجنيد المرتزقة واستخدامهم

وتمويلهم وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ٣ أيار/مايو ١٩٨٩ موجهة الى
الامين العام من القائم بالاعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لافغانستان لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نعر بيان حكومة جمهورية أفغانستان المؤرخ في
٣ أيار/مايو ١٩٨٩ ، المتعلق بالحالة الراهنة التي استجرت حول أفغانستان .

وأتشرف كذلك بأن أرجو تعميم البيان المرفق بوصفه وثيقة رسمية من وشائق
الجمعية العامة ، في اطار البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من القائمة الاولى ، ومن وشائق
مجلس الامن .

(توقيع) اسحق روشان - راوان
القائم بالاعمال بالنيابة

A/44/50/Rev.1

*

المرفق

البيان المؤرخ في ٢ أيار/مايو ١٩٨٩ الصادر عن حكومة أفغانستان

تلقت حكومة جمهورية أفغانستان معلومات دقيقة عن استعداد باكستان بقصد شنّ هجوم جديد على مدينتي جلال آباد وقندهار . ويذكر التقرير أن ١٥ ٠٠٠ فرد من القوات المسلحة الباكستانية يقومون ، استعدادا لهجوم باكستان الجديد على أفغانستان - وقد لبسوا ملابس الميليشيا - باستعدادات عسكرية وسوقية ، بقيادة غلب الدين حكمتيار ، وهو أحد زعماء المتطرفين وعميل معروف من عملاء ادارة المخابرات المركزية الباكستانية . والاستعداد الواسع النطاق لشن هجوم جديد على جلال آباد يتزامن مع نشر باكستان لعدة ألوية من قواتها المسلحة في كيتا بغية استخدامها للهجوم على مدينة قندهار .

وقد أوجدت التدابير العسكرية العدوانية التي اتخذتها باكستان حالة غير متوقعة في المنطقة ، ستشكل أخطارا كبرى تهدد السلم والامن في المنطقة . واعتبر غلب الدين حكمتيار نفسه بوجود مخطط للهجوم المزمع . فلقد قال حكمتيار انه ، مع فشل الهجوم المشترك الذي شنّه المتطرفون ورجال الميليشيا الباكستانيون بفرض احتلال جلال آباد ، بات الآن على استعداد لقيادة هجوم عسكري جديد للمتطرفين المنتمين الى حزبه بالاشتراك مع ١٥ ٠٠٠ من رجال قوات الميليشيا الباكستانيين سعيا الى احتلال جلال آباد .

إن الاستعداد لهذا الهجوم هو استمرار للخطة التي اعتمدت في جلسة ٥ آذار/مارس ١٩٨٩ التي عقدها المسؤولون الباكستانيون العسكريون والمدنيون . وشردت أصداء هذه المسألة والاتفاق البعيدة المدى لاعتداء باكستان وشدخلها في وسائل الإعلام العالمية ، بما في ذلك عدد صحيفة "نيويورك تايمز" الصادر في ٢٣ نيسان/ابريل . وفي هجوم آخر جديد على جلال آباد وقندهار ، يخطط دعاة العسكرية في باكستان لاستخدام الجيش الباكستاني في زني رجال الميليشيا . وقد اتبع ذوو النزعة العسكرية في باكستان هذا الاسلوب من قبل في الهجوم على جامو وكشمير في الهند . ووجهت حكومة الهند آنذاك أنظار مجلس الامن التابع للأمم المتحدة الى هذه القضية . وينوي ذوو النزعة العسكرية في باكستان مرة أخرى ، بلجوتهم الى هذا السيناريو القديم ، إعادة أحداث التاريخ حسبما يخطط مسؤولو إدارة المخابرات المركزية الباكستانية .

إن حكومة جمهورية أفغانستان ، إذ تعلن احتجاجها الشديد على هذه الاستعدادات الحربية واعتداء باكستان على بلادنا ، تعتبر أن من الضروري تحذير السلطات العسكرية الباكستانية مما لهذه الاعتداءات الجديدة من عواقب وخيمة ستعرض للخطر كلا من السلم والأمن في المنطقة بأسرها وفي العالم .

إن تدخل باكستان ، وعدوانها ، والنوايا السيئة لذوي النزعة العسكرية الباكستانيين ، التي تستهدف في مجملها استمرار وتكثيف الاعتداء على أفغانستان ، قد استحدثت جمهورية أفغانستان على إشارة القضية في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في ١١ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، محيطة المجتمع الدولي علماً باعتداء باكستان العسكري على أفغانستان وانتهاكات ذلك البلد لاتفاقات جنيف ، التي تُعتبر مكوّناً يمكن الاستناد إليها لتنظيم العلاقات بين البلدين وتطبيعها على أساس مبادئ حسن الجوار والتعاون وعدم تدخل بلد فيما لبلد آخر من شؤون داخلية .

وباكستان هي المنظم الرئيسي للعدوان والمصدر الأساسي لزرع الموت والدمار ضد جمهورية أفغانستان . ومعركة جلال آباد والاستعدادات الباكستانية لهجوم عسكري جديد هي وقائع لا يمكن نكرانها ، تُثبت أن أيدي إدارة المخابرات المركزية الباكستانية ملطخة بدماء عشرات آلاف الأبرياء الأفغانيين ، من الأطفال والنساء والشيوخ والشبان ، بما في ذلك أفراد المعارضة المسلّحة . إن حكومة جمهورية أفغانستان تسترعي الاهتمام العاجل للأمين العام للأمم المتحدة وبعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة في أفغانستان وباكستان والمجتمع الدولي ، لكي يلتفتوا إلى العمليات الخطرة التي أخذت لتوها في البروز نتيجة إعداد باكستان لاعتداء جديد على جمهورية أفغانستان ، اعتداء قد تندلع منه ، في أي لحظة ، نيران صراع اقليمي واسع النطاق . وشرى حكومة أفغانستان أيضا أن باكستان تتلاعب بخبث شديد بمصالح السلم والأمن العالميين ، تحقيقا لمخططاتها العدوانية التوسعية . إن اعتداء باكستان الجديد على جمهورية أفغانستان سيتمخض عن عواقب لا يمكن التكهن بها ، وإنما تقع المسؤولية الناجمة عن هذه التطورات على عاتق العسكريي النزعة الباكستانيين .
